JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

SATURDAY, 11 JUNE 1994 No. 1994/112 *(PART I)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 13 June 1994

GENERAL ASSEMBLY

Forty-eighth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

10 a.m. 67th meeting Conference Room 3

1. Programme budget for the biennium 1994-1995 [123]

   Designation of special representatives and envoys

   Draft resolution A/C.5/48/L.70

2. Financing of the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara (MINURSO) [133]

   Draft resolution A/C.5/48/L.69

3. Programme budget for the biennium 1994-1995 [123]

   Report of the Secretary-General on the United Nations telecommunications system

   (A/C.5/48/11/Rev.1 and Corr.1 and A/48/7/Add.9)

   Report of the Secretary-General on decentralization of activities and resources in the fields of energy and natural resources

   (A/C.5/48/76)

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its forty-eighth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1994/112 (PART II)).

4. Personnel Questions [168]

(A/C.5/48/37 and Add.1 and A/C.5/48/CRP.2)

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 124 (Improving the financial situation of the United Nations (A/48/460 and Corr.1, A/48/503 and Add.1 and A/48/565 and Corr.1))

FORTHCOMING MEETINGS

Tuesday, 14 June 1994

GENERAL ASSEMBLY

Forty-eighth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Informal consultations

10 a.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.	closed meeting	

Published at Headquarters, New York

94-23745

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

SATURDAY, 11 JUNE 1994
No. 1994/112 *(PART II)*

SAMEDI 11 JUIN 1994
No 1994/112 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Monday, 13 June 1994

SECURITY COUNCIL

11 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Subjects

- Georgia
- Chad/Libya
- UNFICYP
- Other matters

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 918 (1994) CONCERNING RWANDA

3 p.m.	1st meeting (closed)	Conference Room 7

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the forty-eighth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1994/112 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Lundi 13 juin 1994

CONSEIL DE SECURITE

11 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Sujets

- Géorgie
- Tchad/Libye
- Force des Nations Unies chargée du maintien de la paix à Chypre
- Questions diverses

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 918 (1994) CONCERNANT LE RWANDA

15 heures	1re séance (privée)	Salle de conférence 7

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES de la quarante-huitième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1994/112 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

Twenty-seventh session

10 a.m.-1 p.m.	538th meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	539th meeting	Conference Room 2

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

CONSULTATIVE COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE QUESTIONS (PER)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m -6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

AD HOC INTERGOVERNMENTAL GROUP OF EXPERTS ESTABLISHED IN PURSUANCE OF GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 48/218

Second session

10 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	2nd meeting	Conference Room 8

Alleged cases of fraud in the United Nations: study of the possibility of the establishment of a new jurisdictional and procedural mechanism or of the extension of mandates and improvement of the functioning of existing jurisdictional and procedural mechanisms (A/AC.243/1994/L.1, A/49/98, A/AC.243/1994/L.2, A/AC.243/1994/L.3, A/AC.243/1994/CRP.1, A/49/98 Add.1, A/AC.243/1994/L.5, A/AC.243/1994/L.6, A/AC.243/1994/CRP.2)

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

Vingt-septième session

10 heures à 13 heures	538e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	539e séance	Salle de conférence 2

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES (PER)

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

GROUPE SPECIAL INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS CREE CONFORMEMENT A LA RESOLUTION 48/218 DE L'ASSEMBLEE GENERALE

Deuxième session

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	2e séance	Salle de conférence 8

Cas présumés de fraude signalés dans l'Organisation des Nations Unies : étude de la possibilité, soit d'instituer de nouveaux mécanismes juridictionnels et de nouvelles procédures, soit d'élargir le mandat des mécanismes existants et d'améliorer leur fonctionnement ainsi que les procédures connexes(A/AC.243/1994/L.1,A/49/98,A/AC.243/1994/L.2, A/AC.243/1994/L.3,A/AC.243/1994/CRP.1,A/49/98Add.1, A/AC.243/1994/L.5, A/AC.243/ 1994/L.6, A/AC.243/1994/ CRP.2)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

UNITED NATIONS GROUP OF EXPERTS ON GEOGRAPHICAL NAMES

Seventeen session

10 a.m.-1 p.m.		Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.		Conference Room 1

OTHER MEETINGS

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on preparations for the Special Ministerial Meeting)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

GROUPE D'EXPERTS DES NATIONS UNIES POUR LES NOMS GEOGRAPHIQUES

Dix-septième session

10 heures à 13 heures		Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures		Salle de conférence 1

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur les préparatifs de la Réunion ministérielle extraordinaire)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

FORTHCOMING MEETINGS

The 14th meeting of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS will be held on Tuesday, 14 June 1994, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. Documents A/AC.240/1994/L.8, L.10 and A/AC.240/1994/CRP.2 are available and document A/AC.240/1994/CRP.3 will be issued on Monday, 13 June 1994.

•

• •

The 674th meeting of the SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID will be held on Tuesday, 14 June 1994 at 10.30 a.m. in Conference Room 4. The provisional agenda is as follows:

1. Adoption of the agenda
2. Consideration of the draft report of the Special Committee against Apartheid
3. Other matters

REUNIONS A VENIR

Le COMITE PREPARATOIRE DU CINQUANTIEME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES tiendra sa 13e séance le jeudi 19 mai 1994 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Les documents A/AC.240/1994/L.8, L.10 et A/AC.240/1994/CRP.2 sont disponibles et le document A/AC.240/1994/CRP.3 sera publié le lundi 13 juin 1994.

•

• •

Le COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID tiendra sa 674e séance le mardi 14 juin 1994 à 10 h 30 dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour sera le suivant :

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Examen du projet de rapport du Comité spécial contre l'apartheid
3. Questions diverses

• • •

The first meeting of the forty-third session of the COMMITTEE ON APPLICATIONS FOR REVIEW OF ADMINISTRATIVE TRIBUNAL JUDGEMENTS will be held on Tuesday, 14 June 1994 at 10.30 a.m. in Conference Room 7.

[The Committee is composed of the Member States the representatives of which serve on the General Committee of the forty-eighth session of the General Assembly, namely: Algeria, Bangladesh, Benin, Burkina Faso, Canada, China, Egypt, France, Germany, Grenada, Guatemala, Guyana, India, Iran (Islamic Republic of), Liberia, Liechstenstein, Pakistan, Poland, Republic of Korea, Russian Federation, Slovakia, Sri Lanka, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, United Republic of Tanzania, United States of America, Uruguay, Zaire and Zambia.]

• • •

The 19th (closed) meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL will be held on Wednesday, 15 June 1994, at 3 p.m. in Conference Room 4.

• • •

The 10th (closed) meeting of the INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AGENDA ITEM 53 (Revitalization of the work of the General Assembly) will be held on Wednesday, 15 June 1994, at 3 p.m. The room will be announced.

• • •

The 165th meeting of the COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY will be convened on Friday, 17 June 1994 at 10.30 a.m. The room will be announced at a later date. Delegations are encouraged to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of specific items they would like to raise in the Committee, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/48/26, paragraph 5). Delegations are further encouraged to submit to the Secretary or the Chairman of the Committee (room S-3420D) any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

• • •

La premiere séance de la quarante-troisième session du COMITE DES DEMANDES DE REFORMATION DE JUGEMENTS DU TRIBUNAL ADMINISTATIF aura lieu le mardi 14 juin 1994 à 10 h 30 dans la salle de conférence 7.

[Le Comité est composé des Etats Membres qui siègent au Bureau de la quarante-huitième session de l'Assemblée générale, à savoir : Algérie, Allemagne, Bangladesh, Bénin, Burkina Faso, Canada, Chine, Egypte, Etats-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, France, Grenade, Guatemala, Guyana, Inde, Iran (République islamique d'), Libéria, Liechstenstein, Pakistan, Pologne, République de Corée, République-Unie de Tanzanie, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Slovaquie, Sri Lanka, Uruguay, Zaïre et Zambie.]

• • •

La 19e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA QUESTION DE LA REPRESENTATION EQUITABLE AU CONSEIL DE SECURITE ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES aura lieu le mercredi 15 juin 1994 à 15 heures dans la salle de conférence 4.

• • •

La 10e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE OFFICIEUX SUR LE POINT 53 (Revitalisation des travaux de l'Assemblée générale) aura lieu le mercredi 15 juin 1994 à 15 heures. La salle sera annoncée.

• • •

La 165e séance du COMITE DES RELATIONS AVEC LE PAYS HOTE sera convoquée le vendredi 17 juin 1994 à 10 h 30. La salle de conférence sera annoncée. Les délégations sont encouragées à demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions qu'elles souhaitent voir examiner par le Comité, compte tenu de la liste détaillée des sujets adoptée par le Comité en 1982 (voir document A/48/26, paragraphe 5). Les délégations sont également encouragées à remettre au Secrétaire ou au Président du Comité (bureau S-3420D), toute documentation pertinente ou des déclarations écrites avant la séance.

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1994

The Economic and Social Council will hold its substantive session of 1994 from 27 June to 29 July 1994 at United Nations Headquarters in New York. The session will be opened at 10 a.m. on Monday, 27 June 1994, in the Trusteeship Council Chamber. The provisional annotated agenda is contained in document E/1994/100. The organization of work of the session will be issued as document E/1994/L.12.

High-level segment
(27-29 June 1994)

The first day of the High-level segment, Monday, 27 June 1994, is reserved for a one-day policy dialogue that will be devoted to a discussion on important developments in the world economy and international economic cooperation without a formal list of speakers.

In accordance with Council decision 1994/201, the theme for the High-level segment will be "Agenda for Development" and the debate will take place on 28 and 29 June 1994. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the debate of the High-level segment to be held on Tuesday, 28 June, and on Wednesday, 29 June 1994, are kindly requested to contact the Secretariat of the Economic and Social Council (Ms. E. Hardebusch 963-5717, office S-2977). Initial interventions should be limited to five minutes.

The provisional annotated agenda for the High-level segment is contained in document E/1994/100 and the organization of work will be issued in document E/1994/L.12.

• • •

Delegations are advised that the following documents are available outside Room S-2963:

(1) Report of the Secretary-General on coordination of United Nations activities in the field of science and technology for development;

(2) Report of the Secretary-General on the status of international cooperation in drug abuse control within the United Nations system;

(3) Report of the Secretary-General on the implementation of recommendations to improve coordination in the prevention and control of malaria and diarrhoeal diseases;

(4) Report of the Secretary-General on the implementation of General Assembly resolution 47/199, and Add.1 and 2.

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1994

Le Conseil économique et social tiendra sa session de fond de 1994 du 27 juin au 29 juillet 1994 au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York. La session s'ouvrira le lundi 27 juin à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire annoté est publié sous la cote E/1994/100. L'organisation des travaux de la session portera la cote E/1994/L.12.

Segment de haut niveau
(27-29 juin 1994)

Le premier jour du Segment de haut niveau, le lundi 27 juin 1994, sera réservé à un dialogue de politique générale qui portera sur les événements importants dans l'évolution de l'économie mondiale et de la coopération économique internationale, sans qu'une liste d'orateurs soit établie.

Conformément à la décision 1994/201 du Conseil, le thème du Segment de haut niveau sera : "Agenda pour le développement". Le débat aura lieu les 28 et 29 juin 1994. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat du Segment de haut niveau qui se tiendra le mardi 28 et le mercredi 29 juin 1994 sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil économique et social (Mme E. Hardebusch 963-5717, bureau S-2977). Les interventions initiales seront limitiées à cinq minutes.

L'ordre du jour provisoire annoté du Segment de haut niveau est publié sous la cote E/1994/100 et l'organisation des travaux portera la cote E/1994/L.12.

• • •

Les délégations sont informées que les documents suivants sont disponibles à l'entrée du bureau S-2963 :

1) Rapport du Secrétaire général sur la coordination des activités des Nations Unies dans le domaine de la science et de la technique au service du développement;

2) Rapport du Secrétaire général sur l'état de la coopération internationale au sein du système des Nations Unies dans la lutte contre l'abus des drogues;

3) Rapport du Secrétaire général sur l'application des recommandations en vue d'améliorer la coordination pour la prévention du paludisme et des maladies diarrhéiques et la lutte contre ces maladies;

4) Rapport du Secrétaire général sur l'application de la résolution 47/199 et Add.1 et 2 de l'Assemblée générale.

• • •

Restructuring and revitalization in the economic, social and related fields

The Report of the Secretary-General on "Funding of the operational activities for development within the United Nations" which has been prepared in accordance with the provisions of paragraph 33 of Annex I of General Assembly resolution 48/162, is available for delegations outside Room S-2963.

• • •

Open-ended working group on the review of arrangements for consultations with Non-governmental Organzations

The Report of the Secretary-General on "General review of arrangements for consultations with Non-Governmental Organizations" is available for delegations outside Room S-2963.

• • •

The fourth Meeting of the INTER-AGENCY COMMITTEE ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT (IACSD) will be held from 14 to 16 June 1994 at the Palais des Nations, Geneva, in Conference Room VIII.

• • •

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE) *(at the ambassadorial level)* on Tuesday, 14 June 1994 at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

• • •

A Special Ministerial Meeting to commemorate the thirtieth anniversary of the GROUP OF 77 will be held on Friday, 24 June 1994 from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in the General Assembly Hall. Ministers from the Member States of the Group of 77, the Secretary-General and special guests will be expected to attend. The Special Ministerial Meeting will be preceded by a senior officials' meeting on Thursday, 23 June which will submit recommendations to be taken up at the Special Ministerial Meeting.

• • •

Restructuration et revitalisation dans les domaines économique et social et les domaines connexes

Le rapport du Secrétaire général sur le financement des activités opérationnelles pour le développement dans le cadre des Nations Unies, qui a été préparé conformément aux dispositions du paragraphe 33 de l'Annexe I de la résolution 48/162 de l'Assemblée générale, est à la disposition des délégations à l'entrée du bureau S-2963.

• • •

Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner les dispositions relatives aux consultations avec les organisations non gouvernementales

Le rapport du Secrétaire général sur l'examen général des dispositions relatives aux consultations avec les organisations non gouvernementales est à la disposition des délégations à l'entrée du bureau S-2963.

• • •

La quatrième Réunion du COMITE INTERORGANISATIONS SUR LE DEVELOPPEMENT DURABLE aura lieu du 14 au 16 juin 1994 au Palais des Nations à Genève, dans la salle de conférence VIII.

• • •

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE DES 77 PLENIER tiendra une réunion privée *(au niveau des ambassadeurs)* le mardi 14 juin 1994 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

• • •

Une Réunion ministérielle extraordinaire pour célébrer le trentième anniversaire du GROUPE DES 77 aura lieu le vendredi 24 juin 1994 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de l'Assemblée générale. Les ministres des Etats membres du Groupe des 77, le Secrétaire général et des invités spéciaux participeront à la réunion. La Réunion sera précédée, le jeudi 23 juin, d'une réunion de hauts fonctionnaires qui soumettront les recommandations qui seront examinées par la Réunion.

The list of speakers for Ministers, Heads of Delegations of Member States of the Group of 77 and other invited Member States, is now oped at the Algerian Mission (tel: 750-1960; fax: 759-9538) or the Office of the Chairman (tel: 963-0202 or 963-4777; fax: 758-7580).

• • •

United Nations Children's Fund

The first meeting of the newly-mandated open-ended working group on follow-up to the multi-donor evaluation of UNICEF will be held on Tuesday, 14 June 1994 from 3 p.m. to 6 p.m. The room will be announced.

• • •

Second International Conference of New or Restored Democracies

The Second International Conference of New or Restored Democracies will be held in Managua, Nicaragua, from 4 to 7 July 1994.

Inscriptions on the list of speakers for the general debate will be received at the Permanent Mission of Nicaragua to the United Nations (820 Second Avenue, 8th floor, New York, NY 10017) from Tuesday, 14 June, at 10 am., until Friday, 24 June, at 5 p.m., and at the site of the Conference in Managua as from Monday, 27 June.

La liste des orateurs pour les ministres, les chefs de délégation des Etats membres du Groupe des 77 et des autres Etats membres invités est ouverte à la Mission de l'Algérie auprès de l'Organisation des Nations Unies (tél : 750-1960; télécopieur : 759-9538) ou au bureau du Président (tél : 963-0202 ou 963-4777; télécopieur : 758-7580).

• • •

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

La première séance du Groupe de travail à composition non limitée nouvellement créé sur la suite à donner à l'évaluation de l'UNICEF par les donateurs aura lieu le mardi 14 juin 1994 de 15 heures à 18 heures. La salle sera annoncée.

• • •

Deuxième Conférence internationale des démocraties nouvelles ou rétablies

La deuxième Conférence internationale des démocraties nouvelles ou rétablies aura lieu à Managua (Nicaragua) du 4 au 7 juillet 1994.

Les inscriptions sur la liste des orateurs pour le débat général seront reçues à la Mission permanente du Nicaragua auprès de l'Organisation des Nations Unies (820 Second Avenue, 8ème étage, New York, NY 10017), du mardi 14 juin à 10 heures au vendredi 24 juin à 17 heures, et au siège de la Conférence à Managua à partir du lundi 27 juin.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 10 June 1994

GENERAL ASSEMBLY

WORLD HEARINGS ON DEVELOPMENT — **9th meeting**

Coordination and institutional support: role of the United Nations system

Ms. Gloria Nikoi served as Panel Leader.

Mr. Jan Pronk, an Expert Witness at the Hearings, gave testimony.

Questions were put by the representatives of Brazil, Cuba, France, Malaysia, Singapore and Zimbabwe.

The Panel Leader read out the question put by Mr. Oscar De Rojas, Permanent Observer of the Latin American Economic System.

Mr. Pronk responded to questions.

Ms. Catherine Gwin, an Expert Witness at the Hearings, gave testimony.

Questions were put by the representatives of Brazil, Cuba, France, Malaysia, Singapore and Zimbabwe.

The Panel Leader read out the question put by Mr. Oscar De Rojas, Permanent Observer of the Latin American Economic System.

Ms. Gwin responded to questions.

Mr. Havelock Ross-Brewster, an Expert Witness at the Hearings, gave testimony.

Questions were put by the representatives of Brazil, Cuba, France, Malaysia, Singapore and Zimbabwe.

The Panel Leader read out the question put by Mr. Oscar De Rojas, Permanent Observer of the Latin American Economic System.

Mr. Ross-Brewster responded to questions.

10th meeting

Coordination and institutional support: role of the United Nations system

Mr. Goran Ohlin served as Panel Leader.

Vendredi 10 juin 1994

ASSEMBLEE GENERALE

AUDITIONS MONDIALES SUR LE DEVELOPPEMENT — **9e séance**

Coordination et appui institutionnel : le rôle du système des Nations Unies

Mme Gloria Nikoi fait fonction de modérateur.

M. Jan Pronk, témoin aux auditions, fait une déposition.

Des questions sont posées par les représentants du Brésil, de Cuba, de la France, de la Malaisie, de Singapour et du Zimbabwe.

Le modérateur lit la question de M. Oscar De Rojas, Observateur permanent du Système économique latino-américain.

M. Pronk répond aux questions.

Mme Catherine Gwin, témoin aux auditions, fait une déposition.

Des questions sont posées par les représentants du Brésil, de Cuba, de la France, de la Malaisie, de Singapour et du Zimbabwe.

Le modérateur lit la question de M. Oscar De Rojas, Observateur permanent du Système économique latino-américain.

Mme Gwin répond aux questions.

M. Havelock Ross-Brewster, témoin aux auditions, fait une déposition.

Des questions sont posées par les représentants du Brésil, de Cuba, de la France, de la Malaisie, de Singapour et du Zimbabwe.

Le modérateur lit la question de M. Oscar De Rojas, Observateur permanent du Système économique latino-américain.

M. Ross-Brewster répond aux questions.

10e séance

Coordination et appui institutionnel : le rôle du système des Nations Unies

M. Goran Ohlin fait fonction de modérateur.

Mr. Hans Singer, an Expert Witness at the Hearings, gave testimony.

Questions were put by the representatives of Bangladesh, the Czech Republic, Sweden and Venezuela.

The Panel Leader read out the question put by Ms. Carol R. Lubin of the International Federation of Settlement and Neighbourhood Centers.

Mr. Singer responded to questions.

Mr. Charles William Maynes, an Expert Witness at the Hearings, gave testimony.

Questions were put by the representatives of Bangladesh, the Czech Republic, Sweden and Venezuela and by Mr. Ohlin.

Mr. Maynes responded to questions.

Mr. Wang Baoliu, an Expert Witness at the Hearings, gave testimony.

Questions were put by the representatives of Bangladesh, the Czech Republic, Sweden and Venezuela.

Mr. Wang responded to questions.

The Chairman made a statement.

The Chairman declared closed the World Hearings on Development.

M. Hans Singer, témoin aux auditions, fait une déposition.

Des questions sont posées par les représentants du Bangladesh, de la République tchèque, de la Suède et du Venezuela.

Le modérateur lit la question de Mme Carol R. Lubin (Fédération internationale des centres sociaux et communautaires).

M. Singer répond aux questions.

M. Charles William Maynes, témoin aux auditions, fait une déposition.

Des questions sont posées par les représentants du Bangladesh, de la République tchèque, de la Suède et du Venezuela et par M. Ohlin.

M. Maynes répond aux questions.

M. Wang Baoliu, témoin aux auditions, fait une déposition.

Des questions sont posées par les représentants du Bangladesh, de la République tchèque, de la Suède et du Venezuela.

M. Wang répond aux questions.

Le Président fait une déclaration.

Le Président prononce la clôture des auditions mondiales sur le développement.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTERSPACE
United Nations Office at Vienna

FRIDAY, 10 JUNE 1994

400th meeting

Report of the Scientific and Technical Subcommittee on the work of its thirty-first session (A/AC.105/571) [5]

Implementation of the recommendations of the Second United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space [7]

The Committee continued its joint consideration of agenda items 5 and 7 and heard statements by the representatives of Canada, Poland, China, Greece, the Russian Federation and Mexico.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE
Office des Nations Unies à Vienne

VENDREDI 10 JUIN 1994

400e séance

Rapport du Sous-Comité scientifique et technique sur les travaux de sa trente et unième session (A/AC.105/571) [5]

Application des recommandations de la deuxième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utlisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique [7]

Le Comité poursuit l'examen commun des points 5 et 7 en entendant des déclarations des représentants du Canada, de la Pologne, de la Chine, de la Grèce, de la Fédération de Russie et du Mexique.

Report of the Legal Subcommittee on the work of its thirty-third session (A/AC.105/573) [6]

The Committee continued its consideration of the item with statements by the representatives of Canada, India and Morocco.

* * *

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Fifth session
Paris, 6-17 June 1994

THURSDAY, 9 JUNE 1994

3rd meeting

The representative of Switzerland made a statement.

The Administrator of UNDP made a statement.

The Deputy Director-General of FAO made a statement.

The representative of WMO read out a statement on behalf of the Secretary-General of WMO.

Statements were made by the representatives of Benin and Italy.

Review of the status of the negotiations

The Chairman made a statement.

Organization of work

The Chairman made a statement.

* * *

INTERNATIONAL LAW COMMISSION

Forty-sixth session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 10 JUNE 1994

2351st meeting

International liability for injurious consequences arising out of facts not prohibited by international law

Rapport du Sous-Comité juridique sur les travaux de sa trente-troisième session (A/AC.105/573) [6]

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Canada, de l'Inde et du Maroc.

* * *

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION POUR L'ELABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DESERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMEN TOUCHES PAR LA SECHERESSE ET/OU PAR LA DESERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Cinquième session
Paris, 6-17 juin 1994

JEUDI 9 JUIN 1994

3e séance

Le représentant de la Suisse fait une déclaration.

L'Administrateur du PNUD prend la parole.

Le Directeur général adjoint de la FAO intervient.

Le représentant de l'OMM lit une déclaration au nom du Secrétaire général de cette organisation.

Les représentants du Bénin et de l'Italie font des déclarations.

Examen de l'état d'avancement des négociations

Le Président prend la parole.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

* * *

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL

Quarante-sixième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 10 JUIN 1994

2351e séance

Responsabilité internationale pour les conséquences préjudiciables découlant d'activités qui ne sont pas interdites par le droit international

The Commission heard the presentation by the Special Rapporteur, Mr. Julio Barboza, of this tenth report on the topic (A/CN.4/459).

Le Rapporteur spécial, M. Julio Barboza, présente son dixième rapport sur la question (A/CN.4/459).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, concluded at Vienna on 20 December 1988

Ratification: Colombia (10 June 1994)*

* The date of receipt of the relevant documents

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention des Nations Unies contre le trafic illicite des stupéfiants et des substances psychotropes, conclue à Vienne le 20 décembre 1988

Ratification : Colombie (10 juin 1994*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *June* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Djibouti
H.E. Mr. Roble Olhaye

Asian States:
Pakistan
H.E. Mr. Jamsheed K.A. Marker

Eastern European States:
Belarus
H.E. Mr. Alyaksandr Sychou

Latin American and Caribbean States:
Jamaica
H.E. Ms. Lucille Mathurin Mair

Western European and Other States:
Andorra
Mr. Juli Minoves-Triquell
Chargé d'affaires

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *juin* ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Djibouti
S.E. M. Roble Olhaye

Etats d'Asie :
Pakistan
S.E. M. Jamsheed K.A. Marker

Etats d'Europe orientale :
Belarus
S.E. M. Alyaksandr Sychou

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Jamaïque
S.E. Mme Lucille Mathurin Mair

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Andorre
M. Juli Minoves-Triquell
Chargé d'affaires

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

94-23456